



Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

Tel:

Fax:

E-mail:

PRIORITY 2 CASE

Applicant's Name(L/M/F)

IV#:

PA's DOB:

Spouse Name:

Spouse's DOB:

Children's Name:

Children's DOB:

Address in Vietnam:

Detainment Date:

Release Date: (~~16 years~~)

Reason of Detainment:

Remark:

Data Entry Date:

Initial:

WORLD - RELIEF

SAN JOSE, CA: CALIFORNIA

ĐƠN XIN ĐỊNH CƯ TẠI HOA KỲ

Tôi tên là: NGÔ VĂN HAI Sinh ngày 01 - 1 - 1943 tại thôn AN ĐƠN xã Triệu Thượng, quận Triệu Phong, tỉnh Quảng trị hiện ngụ tại 27/5^c Khu phố II Tổ 14 Phường Tam Hoa Thành phố Biên Hòa Tỉnh Đồng Nai.

Nguyên trước đây tôi là: Quân đội Việt nam Cộng Hòa:

- Năm 1962 đến 1963 thuộc Lữ đoàn Liên binh phòng vệ Tổng trưởng phủ (Đệ nhất Cộng Hòa).
- Năm 1963 đến 1968 thuộc Sư đoàn 7 bộ binh trong lúc hành quân chiến đấu tôi bị thương và giải ngũ tháng (sáu) 6 năm 1969. Cấp bậc cuối cùng Hạ sĩ I.
- Năm 1969 đến 1972 Tôi phục vụ cho Hãng PACIFIC tại Sân bay TÂN SƠN NHẤT.
- Năm 1972 đến 1975 Tôi làm công nhân lái xe cho Ủy Hội Quốc tế (Ủy ban Liên hiệp Quân sự Bên Bên I. C. C. S)

Sau ngày 30 - 4 - 1975 Tôi tham gia hoạt động trong mặt trận Dân Quân Liên minh Phục Quốc. Chức vụ Tiểu đoàn trưởng 206 địa bàn hoạt động Thành phố Biên Hòa và các vùng phụ cận. Dưới sự Lãnh đạo của Chủ tịch mặt trận là Bà: TRƯƠNG THỊ KIM. Nay bị an Chung thân và đã chết trong Trại giam Hố Tân, Thuận Hải.

Đến ngày 2 - 9 - 1979 Tôi bị bắt và kêu án 18 năm tù đến ngày 2 - 12 - 1995 Tôi được thả về và sức khỏe hiện nay đang yếu kém trong. Giấy ra trại số 361 Bộ nội vụ v.26 Trại Xuân Lộc cấp.

Vậy tôi làm đơn này Kính xin Quý hội bảo trợ xét trường hợp của tôi nêu trên, giúp đỡ Bảo trợ cho Tôi cũng gia đình để chúng Tôi Hội đủ điều kiện xin định cư tại Hoa Kỳ. Trong chương trình Nhân đạo và bảo vệ Nhân quyền của quý hội đang thực hiện.

CHÂN THÀNH CẢM ƠN

GIA ĐÌNH GỒM CÓ :

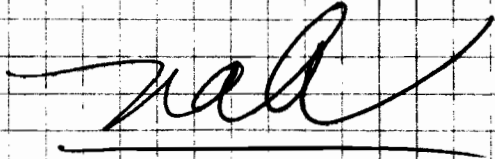
1% Vợ : TRẦN THỊ TRÍ Sinh năm 1946

2% Con : NGÔ THỊ THUYẾT HẠ Sinh năm 1974

3% Con : NGÔ QUỐC HƯNG Sinh năm 1976

Ngày 24 Tháng 8 Năm 1998

Kính đơn



NGÔ VĂN HẢI

BIÊN BẢN GIAO SỔ HƯU - BỔNG

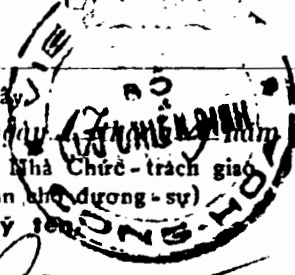
Tôi là NGUYỄN VĂN HAI
ký tên dưới đây, nhận-thực hôm này đã giao cho Ô.
(là người được quyền hưởng hưu-tổng hay là đại-diện pháp-định của Ô.
) chứng khoán này có kèm theo phiếu trả tiền.

Tôi lại nhận-thực rằng Ô. nói trên
đã ký tên mẫu dưới đây và trên các phiếu kiểm-soát cùng chuyển tới
với chứng-khoán này.

(hoặc tôi nhận-thực rằng Ô. Nys - vae - Hai nói
trên không biết ký tên và tôi đã ghi điều đó vào các phiếu kiểm-soát và
đã lấy chấm chỉ).

Đương-sự khai muốn lãnh khoản tiền hưu-bổng tại Ngân-kho tỉnh
Đề làm bằng, đã ký biên-bản này và đóng dấu của tôi dưới đây.

Người hưởng khoản tiền hưu-bổng ký tên Lâm tại: Gia đình, ngày 19.7.4
(hoặc chấm chỉ ngón tay trỏ và ngón tay cái) (Danh-tính của Nhà Chức-trách giao
chứng-khoán cho đương-sự)
Ký tên CONG-HO



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

SỔ HƯU BỔNG QUÂN-NHÂN

2000

BIÊN-BẢN GIAO SỔ TRỢ CẤP QUỐC-GIA NGHĨA-TỬ

Tôi là Luân Trương Luân Việt ký tên dưới đây
nhận-thực hôm nay đã giao sổ này có kèm theo 40 phiếu trả tiền cho
Ngô Văn Hai là Giám-Hộ của các
Quốc-Gia Nghĩa-Tử có tên ghi ở trong sổ này.

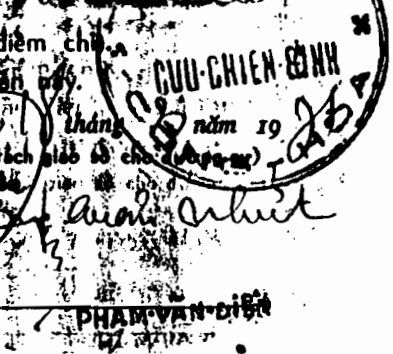
Tôi lại nhận-thực rằng Ngô Văn Hai nói trên,
đã ký tên mẫu dưới đây và trên các phiếu kiểm-soát.

(Hoặc tôi nhận-thực rằng Ô nói trên,
không biết ký tên, tôi đã ghi điều đó vào các phiếu kiểm-soát và đã lấy diễm chỉ.

Đã làm bằng, tôi đã đóng dấu của tôi lên hình-dân trên và ký biên-bản này.

Người Giám-hộ các Q.G.N.T. ký tên
(hoặc diễm chỉ ngón trỏ và ngón tay cái)

Làm tại Saigon, ngày 1 tháng 8 năm 19 68
(Đóng lénh của nhà Chức trách giáo dục cho Quốc-Gia Nghĩa-Tử)
Ký của Luân Trương Luân Việt



QUỐC - GIA NGHĨA - TỬ



BÁO - CÁO
CHO NGƯỜI HƯỞNG CẤP - DƯỠNG VÀ CHO
KẾ - TOÁN PHÁT - NGÂN - VIÊN

Mỗi kỳ lĩnh tiền, người hưởng cấp dưỡng bắt buộc phải trình kế toán phát ngân viên sổ cấp dưỡng này với chứng cứ đăng bạ cùng mang một sổ đăng bạ giống sổ này.

SỔ CẤP - DƯỠNG

PHE - BINH

BỘ NỘI VỤ

..... 726

Trại : Xuân Lộc

Số : 361 ... GCN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

0 0 3 3 8 9 0 2 1 3 1

SISLD

GIẤY CHỨNG NHẬN
CHẤP HÀNH XONG HÌNH PHẠT TÙ

- Căn cứ điều 18 pháp lệnh thi hành án phạt tù đã được UBTV Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt nam thông qua ngày 8 tháng 3 năm 1993.

- Căn cứ Quyết định thi hành án số ngày tháng năm của Tòa án nhân dân

GIÁM THỊ TRẠI giam Xuân Lộc.....

CHỨNG NHẬN

Họ và tên : .. Ngô văn Hai sinh ngày : .. 01/01/1943

Tên khác :

~~Nam văn quán, Triệu dương, Triệu phong, Bình trí thiên~~

Nơi đăng ký NKTT : .. Số. 27/5. Khóm 4., Phường Tam hòa., Biên hòa., Đồng nai.

Đã bị xử về tội : .. Hoạt động nhằm lật đổ chính quyền nhân dân ..

Bị bắt ngày : .. 02. tháng. 9. năm. 1979. .. án phạt tù : .. 18. năm. tù

Theo bản án số : .. 68. ngày. 30. tháng. 7. năm 19.84 của TAND : .. tỉnh Đồng

~~nai.~~ .. Đã được giảm án. 3 lần cộng 1 năm 9 tháng

Nay chấp hành xong hình phạt tù, về cư trú tại .. Số. 27/5. Khóm 4., Phường Tam

~~hòa., Thành phố Biên hòa., Tỉnh Đồng nai.~~

và phải trình diện tại UBND xã (phường) nơi về cư trú trước ngày .. 05/12/1995.

(Phụ xử : Tước quyền bầu cử, ứng cử - Quyền làm việc trong biên chế Nhà nước và lực lượng vũ trang, quyền đảm nhiệm cương vị phụ trách trong các tổ chức chính trị, kinh tế, văn hóa và xã hội 5 năm sau khi mãn hạn tù)

Lấn ngón tay trái phải

- Cùn Ngô văn Hai

- Danh bản số 2438

- Lập tại Đồng nai

Chữ ký

của người được

cấp giấy

Họ tên

Ngô văn Hai

ngày 02. tháng 12. năm 1995.

Giám thị

Nơi nhận :

UBND phường (xã)

- Cục Q.TGG, C27 - BNV

- Cục HSC

Nghĩa trở phải



XÁC NHẬN
Đã có đủ các thành phần

TAM HOA
PHÓ CÔNG AN PHƯƠNG



Đã ủy quyền cho Lại

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

MAY 12, 1995

TO WHOM IT MAY CONCERN:

NGO VAN HAI	BORN	1 JAN 43	PA (IV	326855)
TRAN THI TRI	BORN	1946	WIFE	
NGO QUOC HUNG	BORN	1976	UNMARRIED SON	

ADDRESS IN VIETNAM: 27/5C KHOM 4
TAM HOA
BIEN HOA
DONG NAI

VEWLA: 05483

GDP yêu cầu cho phép nhưng người cô tên ghi trên được đến du phòng van khi có yêu cầu để quyết định có hỏi du điều kiện tại dinh cư tại Hoa Kỳ hay không. Quyết định cuối cùng về việc hỏi du điều kiện hay không còn tùy thuộc vào kết quả phỏng vấn của các viên chức đi trú hoặc lãnh sự Hoa Kỳ cũng như việc hoàn tất các cuộc khám sức khỏe cần thiết khác. Việc chấp thuận hồ sơ và sự ra đi của họ sẽ tùy thuộc vào sự xác nhận của viên chức phụ trách là họ hỏi du tất cả các tiêu chuẩn luật định về đi trú và y tế.

Các đương đơn không nên sắp xếp việc ra đi, bán nhà của, hoặc xin nghỉ việc trước khi được cả hai chính phủ Hoa Kỳ và Việt Nam thông báo đã hoàn tất các thủ tục cuối cùng.

SINCERELY

Martin L. Samenas

MARTIN L. SAMENAS
Giám Đốc

Chương Trình Ra Đi Có Trại Tu

9308576
COM/

LOI-1

Orderly Departure Program
Box 58 - US Embassy
APO AP 96546

NGO VAN HAI
27/5C KHCM 4
TAM HOA
BIEN HOA
DONG NAI
VIET NAM

IV Number : 326855

Dinh kem la thu gioi thieu (LCI) cua Chuong Trinh Ra Di Co Trat Tu (ODP) cap. Nhung nguoi co ten phai trinh thu nay cho chinh quyen Viet Nam de xin giay phep xuat canh. De nghi Ong/Ba giu mot ban sao cua thu nay de tien theo doi ho so. Khi lien lac thu tu voi ODP, xin Ong/Ba ghi ro so IV do ODP cap de chung toi de truy luc ho so cua Ong/Ba.

O ngoai Hoa Ky, khi lien lac voi ODP, xin Ong/Ba goi thu ve dia chi duoi day:
ODP, 127 Panjabhum Building, Sathorn Tai Road, Bangkok, Thailand 10120

Dinh Kem: Giay Gioi Thieu (LCI)

LCI-3
PA/VN

12 30am Ch2

Mẫu số 8

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC- PHÒNG

GIẤY CHỨNG NHẬN

- a) Khám hay tái khám.
- b) Ghi rõ đơn-vị và cấp-bậc đương-sự.
- c) Chi-tiết bệnh trạng, vết thương hay tật nguyên.

ĐƠN-VỊ _____
SỐ 2602
tại số cũ.

(a) Chiến Thưởng Bôn tính

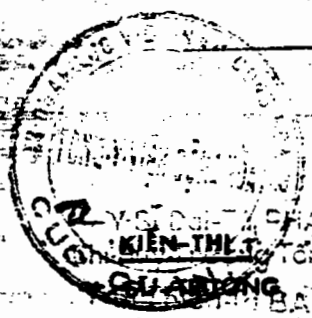
Chúng tôi ký tên dưới đây _____
Tổn _____

chứng nhận rằng Hà Sĩ Ngộ - Văn - Hai 29.10.212
Sanh tại Đ. H. CV/10 Khe 1484 tuổi _____

(b) _____
bị (c) Sợ không cầm tay đút đút bên T.

Theo đó chúng tôi cho rằng những điều ghi chú kê trên có kết-quả

là nhập viện ngày 2-3-68 và hiện đang điều trị



K.B.C. Kheo, ngày 16.3.68

Y.S.T. B. ...

Cab

PHẠM-HÀ-THÀNH
KIỂM-THÉT
QUỐC- PHÒNG
BACH DINH NAM

4505

~~ĐINH Đ. TRẦN - NGOC - THIEP~~
~~Chi Bộ trưởng Đ. VI - Đ. TRẦN~~

Re: SI 1/E. NE - LA - in.

101 NHAS 2410



(1) Ghi rõ số...

Huấn-thị số 645-400
ngày 09.06.67

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC-PHÒNG
CƠ QUAN QUẢN-LÝ QUÂN-VỤ
HÀNG-CHÁNH

CHỨNG-THƯ QUÂN-VỤ

Số: 111/17/13.00/V

Ông: TRẦN-THẠCH-THÔNG, Chức vụ: Trưởng-đoàn VI 3, Quê: Ta

chứng nhận:

Hà số: 1/11, NGO-VĂN-HAI

số quân: 63/102.212

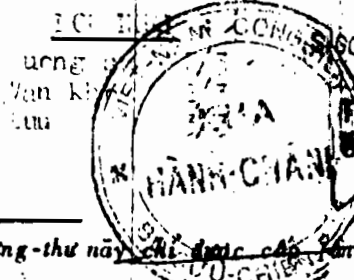
đã phục-vụ trong QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA từ 25/02/1962 đến 10/06/1969

Huy-chương, tuyên-dương công-trạng, bằng tưởng-lực: KHÔNG.

Chức-vụ hay công việc đã đảm trách: binh binh.

Đương-sự có hạnh-kiểm tể trong suốt thời-gian tại ngũ và luôn luôn lấy nh-dự phụng-sự một cách trung-thành.

Chứng-thư này được cấp Kiểm định để chiếu dụng.



Đã se với: Chánh
17 tháng 5 năm 1969
KBC
Trưởng Ủy NHỮ ĐĂNG HỮA
Được Quân-Trại Nhân-Viện

ngày 23 tháng 4 năm 1969

* Chứng-thư này chỉ được cấp 1 lần

BẢN TƯỚNG MẠO VÀ QUÂN-VỤ

CỦA Hạ-Sĩ I NGO-VAN-HAI

số quân 63A/IOI.2I2

Trích-lục theo Quân-bạ, lý-lịch của đương-sự

HỌ - TỊCH		NHÂN-DẠNG	
Sinh ngày 01.01.1943	tại AN-ĐON	Tóc	
Quận Triệu-Phong	Tỉnh QUANG TRI	Mắt	
Nghề-nghiệp		Trán	
Con của Ông NGO-HAU		Mũi	
và Bà ĐOAN THI LINH		Khuôn mặt	
Ngụ tại AN-ĐON		Cao : I thước	
Quận Triệu-Phong	Tỉnh QUANG TRI	DẤU TÍCH ĐẶC BIỆT	
Kết hôn ngày 07.02.66	cô TRAN-THI-TRI		
Ngụ tại Vĩnh-Hoa tổng Đon-Nhon			
Quận	Tỉnh KIÊN HOA		
Giấy phép kết hôn của			
Nguyên Lũ binh nghiệp (1)			
QUÂN-VỤ LIÊN-TIỆP			
- Thanh niên lớp tuổi 1963 được triệu gọi trình diện trước Hội-Đông Kiểm Tra Trung-Binh đi nghỉ định số 183/QP ngày 02.5.57 của Tổng-Thống Cộng-Hòa Việt-Nam.Được liệt vào hàng. - Tính nguyên đầu quân trong một thời hạn 04 năm ngày 25.2.62 trước mặt Trung-Ta Tu-Lệnh LILHPV/TTP.đề phụng sự tại LILHPV/TTP đến cơ với chức binh nhì ngày 25.2.62 quân vụ bắt đầu kê tu ngày ay. - Tham chiếu QĐ số 13402/TV3/PTB/3I ngày 14.5.62 của phòng tuyên binh B013TV. khe ước-chap thuận số 00013I ngày 04.01.63 của Sở HCTC số 6. - Lu-Đoan Liên-Binh Phong-Về / TTP chính thức giải tán kt ngày 30.11.63 do SVVT số 1562/TTM/I/K-TTM/3/KH/TTM/4/TK ngày 14.11.63 của Bộ TTM. - Thuyền chuyển về SD25BB do LTC số 4461/TTM/TQT/NV/3 ngày 04.12.63 của			

(1) Ghi rõ nếu xuất thân ở các trường Võ-Bị sau đây :

Trường Phá-Lại, Long, Huế, Võ-Bị Liên-Quân Đà-Lạt, Sĩ-Quan Trừ-Bị Thủ-Dức, Võ-Bị Địa-Phương hay được thăng cấp.

QUÂN - VU LIÊN - TIẾP (tiếp theo)

Bo TM,

-Lệnh chuyển chuyên trên được hủy bỏ và chuyển chuyên về Lu-Đoan danh-

-Thuyền chuyển về SD7BB ke tu ngày 16.8.64 do LTC so 5306/TTL/TQT/QN/B

N2/A- ngày 31.9.64 của Bo TTL/QLVCH xoa ten trong so kiểm tra đơn-vi ke-

-Thuyền chuyển về TD2/IO ke tu ngày 16.8.64 do LTC so 5997/SD7BB/TQT/3

ngày 16.9.1964

-Thang cap BI kt ngày 01.6.65 do QD so 019/SD7BB/TQT/TT/65 ngày 28.6.65

-Được phép tái đăng 04 năm ke tu ngày 25.2.66 do QD so 7010/SD7BB/TQT/

2/QD ngày 22.11.65. Khe uoc được xác nhận dưới so. . ngày .. của so HCTC số

-Được thang cap HS ke tu ngày 20.6.66 do QD so 10/SD7BB/TQT/GPI/TT de

ngày 12.7.66 của Chuan-Tuong Tu-Lenh SD7BB kiêm Tu-Lenh khu Chien-Thuat

Tien-Giang.

-Su-Đoan 7 BB, đã được 04 lần tuyên dương công trạng trước quan-Đoai, được

quyền mang giay Bieu-Chuong mau QUAN CONG BOI TINH kt ngày 25.4.68 do

CL. so 259-TIN/CL ngày 20.5.68 của Đại-Tuong Tong Tham Muu Truong QLVCH

-Được thang cap HSI thương nien kt ngày 01.7.68 so QD so 35/SD7BB/TQT/

TT/QD ngày 08.7.68 của Chuan-Tuong Tu-Lenh SD7BB kiêm Tu-Lenh khu TXXY-

Chien-Thuat Tien-Giang.

-Thuyền chuyển đi TYVCI điều trị -thang so) kt ngày 31.01.68 do LTC so

36/94/TBIO/BI/TC ngày 17.2.68. xoa ten trong so kiểm tra đơn-vi cùng ngày.

-Thuyền chuyển đến DV3QDP/TS ke tu ngày 26.7.68 do PXV thay đổi

thang cap ngày 26.7.68 của Tổng-Y-Vien Công-Hoa.

-Được HMDD hop ngày 14.02.69 quyết định cho MDVV so I cap được

vinh vien 45% CCD được hưởng 90 ngày phép có lương từ 10.3.69 đến

09.6.69 và chính thức xuất ngũ ngày 10.06.69 do quyết định số 218/

TM/QD3/TQT/NV/4 ngày 23.3.69 của Quan-Đoan III. Xoa ten trong so

danh bo QLVCH ke tu ngày xuất ngũ, khai ve cu ngu tại 17A đường

Hong-Thap-Tu Saigon.

- - - - -

Đến ngày

HUY-CHƯƠNG

-CDBT/60 do QD so 008/TRDIOBB/QD

ngày 15.11.65

-QVBT/5 do QD so 108/TRDIOBB/KLTTG/

ngày 02.10.1967.

KHC 4204 ngày 16 tháng 5 năm 1969

Nhận được:

Thiếu Tá LÂN VĂN ĐÌNH

Trưởng Khoa Quản Lý Nhân Viên



KHAN

TRẦN-NGỌC-THÔNG

Quản lý 3, Quận-Tri

Trưởng

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

TỐI - CAO PHÁP - VIỆN

PHÒNG LỤC - SỰ TÒA ~~Sở~~ ^{Sơ} ~~thẩm~~ ^{thẩm} ~~kiếp~~ ^{kiếp} ~~hòa~~ ^{hòa}

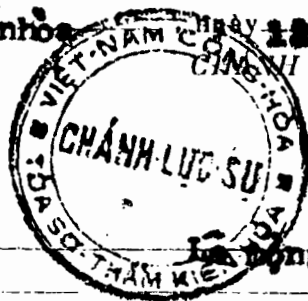
Trích.lục bộ Hôn-thú xã Vĩnh Hòa
tỉnh Kiến hòa (Nam.Phần Việt-Nam)
lưu trữ tại Phòng Lục-sự.

Năm 1966 Số hiệu 14

Họ tên người chồng : Ngô Văn Hai
Nghề-nghệp : Quản nhân
sinh ngày Năm 1943
tại An Sơn Quảng Trị
cư-sở tại ///
tạm trú tại Kiến hòa
Họ tên cha chồng : Ngô bá Hậu (c) (sống, chết) (1)
Họ tên mẹ chồng : Đoàn thị Linh (s) (sống, chết) (1)
Họ tên người vợ : Trần thị Trí
Nghề-nghiep : Hội trợ
Sanh ngày 26/12/1946
tại Diên Trường Quảng Trị
Cư-sở tại ///
Tạm trú tại Vĩnh Hòa Kiến hòa
Họ tên cha vợ : Trần Sơn (Sống, chết) (1)
Họ tên mẹ vợ : Võ thị Hương (Sống, chết) (1)
Ngày cưới 07/02/1966
Vợ chồng khai có không (1) lập hôn-kế
ngày tháng năm
do
ở tại

Trích y nguyên-văn.

Kiến hòa ngày 12 tháng 02 năm 19 72



Chúng tôi

Tòa

Chánh h An
nhận thực chữ ký của Ông
Chánh Lục sự Tòa sở tại
tháng năm 19

KHOA THỊ-THỰC

Giá tiền: 200/14502/20/D

Biên lai số:

(1) Gạch bỏ những chữ không dùng.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

Quận: PHI
PHƯỜNG PHUYEN SI

Số hiệu: 10900A

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lập ngày 11 tháng 10 năm 19 74 HVC/10b

Tên họ đứa trẻ. . . .	NGO THI THUY HA
Con trai hay con gái. .	Nu
Ngày sanh.	Bảy tháng mười năm một ngàn chín trăm bảy mươi bốn, 23.30
Nơi sanh.	Saigon, 284 Cong Quynh
Tên họ người cha . .	NGO VAN HAI
Tên họ người mẹ. . .	TRAN THI TRI
Vợ chánh hay không có hôn-thứ.	Vo chánh
Tên họ người đứng khai.	PHAM THI HUOI

TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÍNH

Saigon, ngày 24 tháng 10 năm 19 74

Viên-Chức Hộ-Tịch

Số hiện: 01/103/1977

CỘNG-HÒA XÃ-HỘI CHỦ-NGHĨA VIỆT-NAM
Độc lập * Tự do * Hạnh phúc

KHAI SANH

ĐƯA NHỎ:

Họ, tên **NGÔ-QUỐC-HÙNG** Trai hay gái **TRAI**
Sanh ngày **27** tháng **12/1976**
năm một ngàn chín trăm bảy mươi **SÁU** hồi **9 giờ 40**
Tại **Xuân-Lộc, Tỉnh Đồng-Nai**

CON CỦA:

CHA (họ và tên) **NGÔ-VĂN-HAI**
Tuổi **1943** Quốc tịch **Việt-Nam** nghề **Công-Nhân**
Chỗ ở **Nhà Máy Cơ-Khí Biên-Hòa**
ME (họ và tên) **TRẦN-THỊ-TRÚ**
Tuổi **1946** Quốc tịch **Việt-Nam** nghề **Nội-Trợ**
Chỗ ở **Xã Đồng-Tâm, Huyện Xuân Lộc, Tỉnh Đồng-Nai**
Vợ có hôn thu hay không **(Có)**

NGƯỜI KHAI:

Lập theo lời khai của.

Họ, tên **NGÔ-VĂN-HAI**
Tuổi **1943** chỗ ở **Nhà Máy Cơ-Khí Biên-Hòa**

NGƯỜI CHỨNG:

Trước mặt.

Họ, tên **TRẦN-QUAN**
Tuổi **1906** nghề **Làm-Buồng**
Chỗ ở **Đồng-Tâm Xuân-Lộc, Tỉnh Đồng-Nai**
Họ, tên **VÕ-THỊ-HƯỜNG**
Tuổi **1917** nghề **Làm-Buồng**
Chỗ ở **Đồng-Tâm Xuân Lộc, Tỉnh Đồng-Nai**

Làm tại **Đồng-Nai** ngày **15** tháng **03** năm 197 **7**

Người khai,

Người Hộ-tịch,

Người chứng,

(Handwritten signatures and stamps)

Priority 2

Ngô Văn Hai

(mặt trận Dân quân Liên minh Dân Quốc)

used from 2-9-79 to 2-12-95

16 years

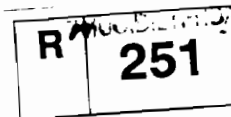
- Theo ngày 15.12.98 VN đã chủ sở
đổi lại dân ai.

đi gửi :

NGÔ VĂN HẢI*

: 27/5^e TÔ^s 14 KHU PHỐ II

ở TAM HOÀ - DIỄN HOÀ - HỒNG NAI*



778



SEP 1 1988

not 9/3/98

NGƯỜI NHẬN : BÀ

KHÚC MINH THƯ

Box 5.435

Arlington, Virginia

22.005

U.S.A